Dist. 194
Sub. 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Province de Quebec — District No. 174 Ronville — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans la paroisse de l'Ange Gardien (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hubert Mercure, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (private household or institution). / Famille (ménage ou institution).	Name of each person in family household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, big or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in the country or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dobres de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in cheese factory", "in coal mine", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fromagerie", "dans une mine de charbon", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Gains reçus en 1910 à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 à l'emploi supplémentaire ou dobres de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour in cents. / Taux de gain par heure en sous — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in money per year. / Coût de l'assurance dans l'année en numéraire.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending school, college, convent or other institution. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, le couvent ou autre institution.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Alexina	Ange Gardien	F	Fille	C	Décem	1898	12	Que			Française	Canadien	Catho																	10	oui	oui	F			
2		Yvette	"	F	Fille	C	Janv	1901	7	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
3		France	"	F	Fille	C	Mars	1905	4	"			"	"	"																								
4		N. Berthe	"	F	Fille	C	Mars	1909	2	"			"	"	"																								
5	55	Benoit Pierre	Ange Gardien	M	Chef	M	Juin	1874	36	"			Française	Canadien	Catho	Cultivateur				oui													oui	oui	F A			
6	56	Boulé Philippe	Ange Gardien	M	Chef	M	Sept	1873	37	Que			Française	Canadien	Catho	Cultivateur				oui													oui	oui	F A			
7		Melvina	"	F	épouse	M	Sept	1878	32	"			"	"	"																		oui	oui	F			
8		Ste Philippe	"	M	fils	C	Janv	1897	17	"			"	"	"																		oui	oui	F			
9		Daniel	"	M	fils	C	Août	1895	15	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
10	8	Emile	"	M	fils	C	Mars	1903	8	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
11		Edgar	"	M	fils	C	Novem	1905	5	"			"	"	"																								
12		Paul	"	M	fils	C	Février	1908	3	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
13		René	"	M	fils	C	Mai	1911	1	"			"	"	"																								
14	57	Paquette François	"	M	Chef	M	Octobre	1867	43	"			Française	Canadienne	Catho	Cultivateur				oui													oui	oui	F A			
15		Adéline	"	F	épouse	M	Août	1868	42	Que			"	"	"																		oui	oui	F			
16	4	Henri	"	M	fils	C	Novem	1897	13	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
17		Edgar	"	M	fils	C	Janv	1899	12	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
18	58	58	Gardien Jean	Ange Gardien	M	Chef	M	Août	1853	57	Que			Française	Canadien	Catho	Cultivateur				oui	Ferme	52	60	175								oui	oui	F A			
19		Adeline	"	F	épouse	M	Février	1856	55	"			"	"	"																		oui	oui	F			
20		Désolome	"	M	fils	C	Juillet	1889	21	"			"	"	"	Journalier				oui	Ferme												oui	oui	F			
21	6	Hermenégilde	"	M	fils	C	Sept	1896	14	"			"	"	"	Journalier				oui	Ferme												oui	oui	F			
22		Marie	"	F	fille	C	Janvier	1893	17	"			"	"	"																		oui	oui	F			
23		Delvina	"	F	fille	C	Décem	1898	12	"			"	"	"																		oui	oui	F			
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						